

Equipos fotossensíveis, isentos de látex para infusão de soluções parenterais em bombas de infusão B. Braun

Equipos fotosensibles, isentos de látex para infusión de soluciones parenterales em bombas de infusión B. Braun

Intrafix Compact Air FS; Infusomat Space Set Air FS

Produto de uso único / Producto de un solo uso – Proibido Reprocessar / Prohibido reprocessar

Estéril / Esteril – Apirógeno / Apirógeno

Esterilizado por Óxido de Etileno / Esterilizado por Óxido de Etileno

Indicação de uso / Intención de uso:

Indicados para administração de soluções parenterais fotossensíveis, por meio de bombas de infusão B. Braun / Adecuado para administración de soluciones parenterales fotosensibles em bombas de infusión B. Braun.

Instruções de uso / Instrucciones de uso:

Modelos:

Intrafix Compact Air FS

1. Fechar a pinça rolete e a entrada de ar da ponta perfurante / Cierre la tranca corriente del equipo y la entrada de aire de la punta perforante;
- 1.1. Nos equipamentos com câmara graduada, fechar também a pinça corta fluxo / También cierre la tranca corta flujo en lo equipo con compartimento graduado;
2. Conectar o equipo ao recipiente com a solução / Conectar el equipo al recipiente con la solución;
3. Pendurar o recipiente e se este for rígido, abrir a entrada de ar da ponta perfurante / Colgar el recipiente y si es rígido, abra la entrada de aire de la punta perforante;
- 3.1. Nos equipamentos com câmara graduada, abrir a entrada de ar e a pinça

corta fluxo para preencher a câmara; / En equipo con compartimento graduado abrir la entrada de aire y la tranca corta flujo para llenar el compartimento;

4. Ajustar o nível da solução no interior da câmara de gotejamento / Ajuste el nivel de solución dentro del compartimento de goteo;
5. Abrir a pinça rolete e preencher o equipo retirando todo o ar / Abra la tranca corriente y llene el sistema que quita todo el aire;
6. Instalar o equipo na bomba de infusão e conectar sua extremidade ao paciente / Instale el sistema en la bomba de infusión y conect la extremidad al paciente.

Modelos:

Infusomat Space Set Air FS

1. Fechar a pinça rolete / Cierre la tranca corriente del equipo;
2. Conectar o equipo ao recipiente com a solução / Conectar el equipo al recipiente con la solución;
3. Preencher a câmara de gotejamento / Ajuste el nivel de solución dentro del compartimento de goteo;
4. Executar o preenchimento total da linha retirando todo o ar / Ejecute el llenado completo de la línea mediante la eliminación de todo el aire;
5. Instalar o equipo na Infusomat® Space / Instale el sistema en la bomba Infusomat Space;
6. Conectar a extremidade da linha ao paciente / Conect la extremidad del equipo al paciente;
7. Abrir a pinça rolete para liberar o fluxo corretamente / Abra la tranca corriente para liberar el flujo correctamente;
8. Atenção para os detalhes da fixação do equipo na Infusomat® Space /

Atención a los detalles de la fijación de el equipo en Infusomat® Space.

Precauções:

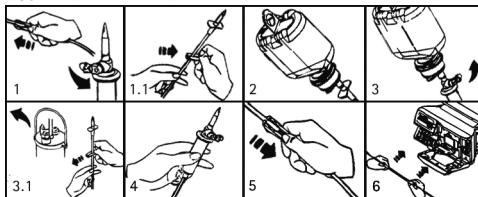
Os equipos são fornecidos estéreis e, portanto, se as embalagens estiverem danificadas, rasgadas ou perfuradas, devem ser considerados não estéreis e os produtos descartados; Não usar o produto caso seja constatada a violação da integridade do invólucro ou do seu conteúdo; Não é permitido sua reesterilização sob nenhuma hipótese; Conservar em local seco e arejado de forma a manter sua integridade; Antes de utilizar o produto, verificar o

prazo de validade. Não utilizar se o prazo de validade estiver vencido; Descartar imediatamente após o uso.

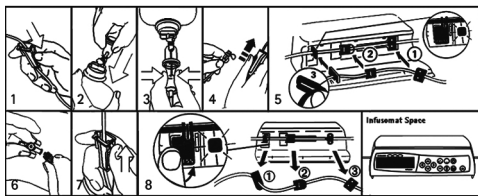
Precauciones:

No utilizar el producto se el paquete esté con daño. Desechar después de usar. Antes de utilizar este producto, compruebe la fecha de caducidad. No lo use si ha caducado la fecha de caducidad. Cuidados con la conservación: Mantener el producto en sitio limpio y seco, con los cuidados necesarios para mantener el paquete intacto.

Intrafix



Infusomat® Space



OBS.: Imagens da bomba meramente ilustrativas / Imágenes de bomba sólo con fines ilustrativos.

Significado da Simbologia Utilizada:

Produto de uso único / No reutilizar

Vide Instruções de Uso / Consultar las instrucciones de uso

Isento de Látex / No contiene latex

Referência / Código de referencia

Lote nº / Número de lote

Esterilizado por Óxido de Etileno / Esterilizado por Óxido de Etileno

Data de Fabricação / Data de Esterilização / Fecha de fabricación

Validade / Fecha de caducidad

Fabricado por:

Laboratórios B. Braun S.A.

Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jequitibá, 09, Arsenal
CEP: 24751-000 - S. Gonçalo - RJ - Brasil
Registro ANVISA nº: 80136990743
CNPJ: 31.673.254/0001-02 - Indústria Brasileira
S.A.C.: 0800-0227286

3.107.028 Rev. D 02.24

B | BRAUN

Antes de utilizar o produto, verifique no rótulo a versão da instrução de uso correspondente. Não utilize instrução de uso com versão diferente daquela indicada no rótulo do produto.